II

(Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

RAAD

BESLUIT VAN DE RAAD

van 6 oktober 1969

houdende sluiting van een akkoord met Oostenrijk op grond van artikel XXVIII van het G.A.T.T.

(69/351/EEG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op de artikelen 111, 114 en 228,

Gelet op het besluit van de Raad van 5 december 1961,

Gezien het verslag van de Commissie,

Overwegende dat de Regering van Oostenrijk, overeenkomstig artikel XXVIII, lid 4, van de Algemene Overeenkomst inzake Tarieven en Handel (G.A.T.T.), de wens te kennen heeft gegeven om een concessie welke voor de Europese Economische Gemeenschap van belang is in te trekken; dat over deze intrekking onderhandelingen zijn gevoerd met het oog op compensatie;

Overwegende dat de concessies die Oostenrijk ter compensatie van de ingetrokken concessie heeft aangeboden bevredigend zijn,

BESLUIT:

Artikel 1

Namens de Europese Economische Gemeenschap wordt het akkoord gesloten waarover op grond van artikel XXVIII van de Algemene Overeenkomst inzake Tarieven en Handel met Oostenrijk is onderhandeld en waarvan de tekst bij dit besluit is gevoegd.

Artikel 2

De sluiting van dit akkoord wordt ter kennis van de partijen bij de Algemene Overeenkomst inzake Tarieven en Handel gebracht.

Gedaan te Luxemburg, 6 oktober 1969.

Voor de Raad

De Voorzitter

H. J. WITTEVEEN

BIJLAGE

ARTICLE XXVIII NEGOTIATIONS — 1969

SCHEDULE XXXII — AUSTRIA

The Delegations of the Commission of the European Communities and of Austria have concluded their negotiations under Article XXVIII for the withdrawal of a concession provided for in Schedule XXXII as set out in the report attached.

For the Delegation of the Commission of the European Communities

(subject to ratification)

For the Delegation of Austria

Geneva, Switzerland

June 26, 1969

Niet-officiële vertaling

ONDERHANDELINGEN OP GROND VAN ARTIKEL XXVIII — 1969

LIJST XXXII — OOSTENRIJK

De delegatie van de Commissie van de Europese Gemeenschappen en de delegatie van Oostenrijk hebben hun onderhandelingen op grond van artikel XXVIII over het intrekken van een concessie van lijst XXXII afgesloten, zoals blijkt uit bijgaand overzicht.

Voor de delegatie van de Commissie van de Europese Gemeenschappen

(onder voorbehoud van bekrachtiging)

Voor de delegatie van Oostenrijk

Genève, Zwitserland

26 juni 1969

Results of Negotiations with the Commission of the European Communities under Article XXVIII for the Withdrawal of a Concession in the Schedule of Austria

CHANGES IN SCHEDULE XXXII — AUSTRIA

I. *Concession to be withdrawn*

Tariff Item Number	Description of Products	Rates of Duty bound in Existing Schedule
11.07 A	Malt, not roasted	Duty on 133 kgs. of barley plus $ 21,—

II. *Concessions granted in Replacement of the Concession withdrawn*

Tariff Item Number	Description of Products	Rates of Duty to be bound Ad val.
18.04	Cocoa butter (fat or oil)	8 per cent
25.23 B	Clayey cement (calcined, melted)	Free

BESLUIT VAN DE RAAD

van 6 oktober 1969

houdende met name sluiting van tariefovereenkomsten met Zwitserland, Finland en Oostenrijk betreffende bepaalde kaassoorten van post ex 04.04 van het gemeenschappelijk douanetarief

(69/352/EEG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op de artikelen 111, 114 en 228,

Gelet op het besluit van de Raad van 10 mei 1966 waarbij de Commissie werd gemachtigd onderhandelingen te openen met de Verdragsluitende Partijen van het G.A.T.T. die rechten hebben op grond van de bepalingen van artikel XXVIII van het G.A.T.T. uit hoofde van de tariefconcessies die de Europese Economische Gemeenschap tijdens de tariefconferentie te Genève 1960/1961 voor kaas van het type Emmentaler, Gruyère en Sbrinz, alsmede voor kaas van het type Cheddar heeft verleend,

Gezien het verslag van de Commissie,

Overwegende dat de Commissie met Zwitserland, Finland en Oostenrijk overeenstemming heeft bereikt over overeenkomsten en dat deze overeenkomsten aanvaardbaar zijn;

Overwegende dat de Gemeenschap, als compensatie voor de intrekking van de concessie voor Cheddarkaas, aan Canada een tariefconcessie heeft aangeboden die betrekking had op bepaalde artikelen van aluminium van post 76.03 van het gemeenschappelijk douanetarief; dat de onderhandelingen met Canada niet tot een overeenkomst hebben geleid; dat dit land echter niet is overgegaan tot intrekking van gelijkwaardige concessies uit hoofde van paragraaf 3 van artikel XXVIII van het G.A.T.T.; dat de bovengenoemde tariefconcessie derhalve in het kader van het G.A.T.T. aan Canada moet worden verleend,